



Digitaliseringsminister Caroline Stages talepapir

Anledning	Åbent samråd med Social- og Boligministeren om anvendelse af Google translate i tvangsanbringelsessager
Dato / tid	9. januar 2025
Sted	Christiansborg, lokale 1-113
Talens varighed	5 minutter
Talens formål	<p>Besvare samrådsspørgsmål Ø <i>"Vil ministeren redegøre for, om brugen af Google Translate overholder regler for datasikkerhed – herunder særligt lovligheden i at udlevere informationer til tredje part uden informeret samtykke fra de involverede? Vil ministeren dertil redegøre for, om Googles dataindsamling ligger under amerikansk lovgivning eller dansk? Der henvises til artiklen "Jeg har svært ved at komme på en situation, hvor det vil være lovligt", bragt på dr.dk den 14. november 2024."</i></p> <p>Spørgsmålet er stillet efter ønske af Charlotte Broman Mølbæk (SF)</p>
Publikum og programpunkt	Socialudvalget (SOU)

Det talte ord gælder



Samrådsspørgsmål Ø

Vil ministeren redegøre for, om brugen af Google Translate overholder regler for datasikkerhed – herunder særligt lovligheden i at udlevere informationer til tredje part uden informeret samtykke fra de involverede? Vil ministeren dertil redegøre for, om Googles dataindsamling ligger under amerikansk lovgivning eller dansk? Der henvises til artiklen ”Jeg har svært ved at komme på en situation, hvor det vil være lovligt”, bragt på dr.dk den 14. november 2024.

Spørgsmålet er stillet efter ønske fra Charlotte Broman Mølbæk (SF).



[Indledning]

- Tak til spørgeren for samrådsspørgsmålet.
- Der er mange vigtige diskussioner om brugen af teknologi som hjælperedskab i offentlige myndigheders sagsbehandling. Det er diskussioner, som jeg som digitaliseringsminister byder velkommen.
- Jeg er meget optaget af, *hvordan* vi anvender teknologier - og til hvilke formål.
- For som digitaliseringsminister er det vigtigt for mig, at vi anvender digitale teknologier på en ansvarlig måde.
- Jeg ser generelt rigtig store potentialer i at anvende forskellige teknologier i offentlig sagsbehandling.
- Nye teknologier kan bidrage til at øge kvaliteten og levere en bedre service til borgerne.
- De kan også bidrage til at effektivisere arbejdsgange og frigive offentligt ansattes tid til borgernær velfærd.
- Med det sagt må brugen af teknologiske redskaber aldrig ske på bekostning af borgernes retssikkerhed.
- Borgerne skal kunne føle sig trygge ved, at deres sag behandles korrekt og efter gældende regler.
- Baggrunden for samrådet i dag er DRs udlægning af en række sager om anbringelse af børn uden for hjemmet.
- Som minister vil jeg ikke kommentere på konkrete sager
- Det er, som social- og boligministeren også har udtalt, kommunerne, der i denne type sager har myndighedsansvaret og dermed også har ansvaret for, at sagsbehandlingen sker korrekt og efterlever gældende regler.



[Om anvendelse af Google Translate overholder regler for datasikkerhed]

- Jeg er blevet spurgt til, om jeg vil *redegøre for, om brugen af Google Translate overholder regler for datasikkerhed – herunder særligt lovligheden i at udlevere informationer til tredje part uden informeret samtykke fra de involverede?*
- Da reglerne på databeskyttelsesområdet hører under Justitsministerens ressortområde, har jeg indhentet bidrag fra Justitsministeriet, der oplyser følgende. Jeg citerer:
- ”Justitsministeriet kan ikke forholde sig til de konkrete tilfælde, som er omtalt i artiklen, som der henvises til i samrådsspørgsmålet.”
- ”Justitsministeriet kan generelt oplyse, at det i alle tilfælde er op til den enkelte dataansvarlige – f.eks. en kommune – at sikre, at databeskyttelsesreglerne overholdes, herunder reglerne i databeskyttelsesforordningen og databeskyttelsesloven, når der behandles personoplysninger.”
- ”Databeskyttelsesreglerne indeholder en række krav, som skal overholdes for, at behandlingen af personoplysninger er lovlige.”
- ”Som dataansvarlig skal man sikre blandt andet, at der er gennemført passende tekniske og organisatoriske foranstaltninger for at sikre et sikkerhedsniveau, der passer til de risici, som behandlingen medfører for den registrerede (borgeren). Dette følger af databeskyttelsesforordningens artikel 32, og kan eksempelvis være politikker om, hvilke tjenester medarbejderne må bruge eller ikke bruge.”
- ”Som dataansvarlig skal man endvidere sikre, at der er hjemmel til at behandle personoplysninger, herunder følsomme personoplysninger. Dette følger af databeskyttelsesforordningens artikel 6 og 9.”



- "Det fremgår af Datatilsynets vejledning om samtykke fra maj 2021, at samtykke sjældent vil være et gyldigt databeskyttelsesretligt hjemmelsgrundlag for behandling af personoplysninger, hvor den dataansvarlige er en offentlig myndighed, og den registrerede er en borger, idet der er et ulige forhold mellem parterne, hvorfor der ikke er tale om et frivilligt samtykke."
- "Hvis man som dataansvarlig påtænker at gøre brug af en databehandler til at behandle personoplysninger på ens vegne, kan der udelukkende anvendes databehandlere, der kan stille de fornødne garantier for, at de vil gennemføre de passende tekniske og organisatoriske foranstaltninger på en sådan måde, at behandling opfylder kravene i databeskyttelsesforordningen. Der vil endvidere skulle indgås en såkaldt databehandleraftale, som fastsætter en række krav til behandlingen. Dette følger af databeskyttelsesforordningens artikel 28."
- "Endvidere kan den dataansvarlige kun overføre personoplysninger til et tredjeland, hvis der er et overførselsgrundlag. Dette følger af databeskyttelsesforordningens kapitel 5."
- "Det er således den konkrete kommune, der som dataansvarlig har ansvaret for sikre, at kommunens brug af en tjeneste som Google Translate som led i kommunens sagsbehandling kan ske inden for rammerne af databeskyttelsesreglerne." Citat slut.

[Om Googles Translates dataindsamling hører under dansk eller amerikansk lovgivning]

- Jeg er derudover også blevet spurgt til, om jeg vil redegøre for, "*om Googles dataindsamling ligger under amerikansk lovgivning eller dansk?*"
- For at besvare dette spørgsmål har jeg også indhentet bidrag fra Justitsministeriet.



- Justitsministeriet har i den forbindelse oplyst, at – jeg citerer - ”Hvis den virksomhed, der ejer Google Translate, er etableret – eller har en etablering – i EU, vil den være omfattet af reglerne i databeskyttelsesforordningen. Hvis virksomheden endvidere har en etablering i Danmark, vil virksomheden også være omfattet af reglerne i databeskyttelsesloven og naturligvis dansk ret i øvrigt.”
- ”Hvis virksomheden ikke er etableret i EU, men behandler oplysninger om borgere i EU, vil databeskyttelsesforordningen gælde for behandling af oplysninger om disse borgere, hvis virksomhedens aktiviteter består i udbud af varer eller tjenester til borgere i EU, uanset om betaling fra borgeren er påkrævet, eller består i overvågning af borgerens adfærd, hvis adfærden finder sted i EU. I de samme situationer vil databeskyttelsesloven finde anvendelse, hvis borgeren befinder sig i Danmark.”
- ”Justitsministeriet er ikke bekendt med amerikansk lovgivning på området.”
- ”En borger, der mener, at en kommune eller Google behandler oplysninger om vedkommende i strid med databeskyttelsesreglerne, kan klage til Datatilsynet.” Citat slut.
- Med det vil jeg gerne sige tak for ordet.